

La Plomada es una lámpara de pie que no se apoya en el suelo. El pie es un cable de acero que pende del techo, de 2mm. de sección y tensado por un peso que, por su forma, recuerda la plomada de los albañiles.

Plomada is a standard lamp which does not in fact stand on the floor. The lamp is supported by a 2mm section steel cable that hangs from the ceiling and is held taut by a weight whose shape is reminiscent of the plumb used by masons.

Materiales Materials
Elementos metálicos en acero pintado grafito. Pantalla de lino.
Bombillas incandescentes de 60W.

Metal parts in graphite-painted steel.
Linen shade.
60W incandescent bulbs.

Dimensiones Dimensions

Pantalla Cilíndrica
Ø 30 x h. 60 cms.
(1 portalámparas)

Pantalla Ovalada
40 x 20 x h. 60 cms.
(2 portalámparas)

LA PANTALLA, DE PAPEL, SE DESLIZA ARRIBA Y ABAJO DEL CABLE SIN NINGÚN TOPE. LO QUE PROPORCIONA A LA LÁMPARA DIFERENTES CALIDADES DE LUZ. UNA DE LAS FORMAS DE LA PANTALLA ES ELÍPTICA, PARA QUE EN LOS ESPACIOS ESTRECHOS PUEDA COLOCARSE PEGADA A LA PARED. LA PLOMADA SE PUEDE COLGAR DEL TECHO O, MEDIANTE UN PEQUEÑO SEPARADOR, DE LA PARED.

THE PAPER SHADE SLIDES UP AND DOWN THE CABLE FREELY, ENABLING THE LAMP TO PROVIDE VARIOUS QUALITIES OF LIGHT. ONE OF THE POSSIBLE SHAPES THE SHADE IS AN ELLIPSE, ENABLING THE LAMP TO PLACED VERY CLOSE TO WALL IN NARROW SPACES. PLOMADA CAN BE HUNG FROM THE CEILING OR, USING A SMALL SEPARATOR, FROM THE WALL.



DISEÑO CONTEMPORÁNEO
CONTEMPORARY DESIGN

1997 Pete Sans **Lámpara Plomada** 59c

